

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 741/2004

av den 21 april 2004

om fastställande av de kvantiteter som skall tilldelas importörer av de kvantitativa gemenskapskvoter för vissa produkter med ursprung i Folkrepubliken Kina och som skall omfördelas enligt förordning (EG) nr 308/2004

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 427/2003 av den 3 mars 2003 om en produktspecifik övergångsskyddsordning för import med ursprung i Folkrepubliken Kina och om ändring av förordning (EG) nr 519/94 om gemenskapsregler för import från vissa tredjeländer ⁽¹⁾,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 520/94 av den 7 mars 1994 om fastställande av ett gemenskapsförfarande för förvaltningen av kvantitativa kvoter ⁽²⁾, särskilt artiklarna 9 och 13 i denna,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 308/2004 av den 20 februari 2004 om omfördelning av de under 2003 icke utnyttjade delarna av de kvantitativa kvoterna för vissa produkter med ursprung i Folkrepubliken Kina ⁽³⁾, särskilt artikel 6 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 308/2004 fastställs de delar av var och en av de ifrågakvaranterna som är avsedda för traditionella och icke-traditionella importörer. Dessutom fastställs de villkor och metoder som gäller för att delta i tilldelningen av tillgängliga kvantiteter. Importörerna har ingivit ansökningar om importlicenser hos de behöriga nationella myndigheterna från och med den 21 februari 2004 till och med den 10 mars 2004, klockan 15.00 (Brysselstid), i enlighet med artikel 3 i förordning (EG) nr 308/2004.
- (2) Kommissionen har i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 308/2004 mottagit uppgifter av medlemsstaterna om antalet mottagna importlicensansökningar och den sammanlagda mängd som dessa avser samt om den sammanlagda mängd som importerats av traditionella importörer under referensåren (1998 eller 1999).
- (3) På grundval av dessa uppgifter kan kommissionen fastställa de enhetliga kvantitativa kriterier som skall användas av de behöriga nationella myndigheterna för att bevilja gemenskapsimportörernas licensansökningar avseende de kvantitativa kvoter som omfördelas enligt förordning (EG) nr 308/2004.

- (4) Av de uppgifter som lämnats av medlemsstaterna framgår det att den sammanlagda mängd som de traditionella importörerna ansökt om för de produkter som anges i bilaga I till denna förordning överstiger den del av kvoten som är avsedd för dem. Fördelningen av kvoten på dessa ansökningar måste följaktligen ske genom att den enhetliga nedsättningsssats som anges i bilaga I tillämpas på varje importörs import, uttryckt i mängd, under referensperioden.
- (5) Av de uppgifter som lämnats av medlemsstaterna framgår att den sammanlagda mängd som de icke-traditionella importörerna ansökt om för de produkter som anges i bilaga II till denna förordning över- eller understiger den del av kvoten som är avsedd för dem. Fördelningen av kvoterna på dessa ansökningar måste följaktligen ske genom att den enhetliga nedsättningsssats som anges i bilaga II tillämpas på den kvantitet som varje importör ansökt om, inom de gränser som anges i förordning (EG) nr 308/2004.
- (6) De kvantiteter som inte tagits i anspråk av icke-traditionella importörer har överförts till traditionella importörer.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För sådana licensansökningar för produkter med ursprung i Kina som anges i bilaga I och som i vederbörlig ordning inlämnats av traditionella importörer skall de behöriga nationella myndigheterna tilldela varje importör en mängd som motsvarar dennes import under 1998 eller 1999, justerad med den nedsättningsssats som anges i bilaga I för varje kvot.

Om tillämpningen av detta kvantitativa villkor medför tilldelning av en större mängd än det ansökts om, skall mängden begränsas till den som anges i ansökan.

Artikel 2

För sådana licensansökningar för produkter med ursprung i Kina som anges i bilaga II och som i vederbörlig ordning inlämnats av icke-traditionella importörer skall de behöriga nationella myndigheterna tilldela varje importör en mängd som motsvarar den mängd som anges i ansökan inom de gränser som anges i förordning (EG) nr 308/2004, justerat med den nedsättningsssats som anges i bilaga II för varje kvot.

⁽¹⁾ EUT L 65, 8.3.2003, s. 1. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 1985/2003 (EUT L 295, 13.11.2003, s. 43).

⁽²⁾ EGT L 66, 10.3.1994, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 806/2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽³⁾ EUT L 52, 21.2.2004, s. 37.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 april 2004.

På kommissionens vägnar
Pascal LAMY
Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Nedsättningssats som är tillämplig på import 1998 och 1999
(traditionella importörer)

Varuslag	HS-/KN-nummer	Nedsättningssats (%)
Skodon som omfattas av HS-/KN-nr	ex 6402 99 ⁽¹⁾	- 79,91
	6403 51 6403 59	- 4,83
	ex 6403 91 ⁽¹⁾ ex 6403 99 ⁽¹⁾	- 88,09
	ex 6404 11 ⁽²⁾	- 81,29
	6404 19 10	- 52,71
Bords- och köksartiklar av porslin som omfattas av HS-/KN-nr	6911 10	- 81,32
Bords- och köksartiklar, andra hushållsartiklar samt toalettartiklar, av andra keramiska material än porslin som omfattas av HS-/KN-nr	6912 00	- 60,59

⁽¹⁾ Med undantag av skodon som är tillverkade med hjälp av särskild teknik och som har särskilda tekniska egenskaper: skor som har ett cif-pris per par av minst 9 euro, avsedda för sport- eller idrottsutövning, med enkla eller flerskiktiga formgjutna sulor utan insprutning, tillverkade av syntetmaterial som är speciellt framtagna för att absorbera effekten av vertikala eller horisontella rörelser och med tekniska detaljer såsom hermetiskt tillslutna kuddar innehållande gas eller vätska, mekaniska komponenter som absorberar eller neutraliserar stötar eller material såsom polymerer med låg densitet.

⁽²⁾ Med undantag av följande:

- a) Skodon som är utformade för att användas vid sport- eller idrottsutövning med en sula som inte sprutats och som är utrustade eller kan utrustas med broddar, stift, spikar, dubbar eller dyligt.
- b) Skodon som är tillverkade med hjälp av särskild teknik och som har särskilda tekniska egenskaper: skor som har ett cif-pris per par av minst 9 euro, avsedda för sport- eller idrottsutövning, med enkla eller flerskiktiga formgjutna sulor utan insprutning, tillverkade av syntetmaterial som är speciellt framtagna för att absorbera effekten av vertikala eller horisontella rörelser och med tekniska detaljer såsom hermetiskt tillslutna kuddar innehållande gas eller vätska, mekaniska komponenter som absorberar eller neutraliserar stötar eller material såsom polymerer med låg densitet.

BILAGA II

Nedsättningsats som är tillämplig på den mängd ansökan avser, inom gränserna för de största mängder som anges i förordning (EG) nr 308/2004

(icke-traditionella importörer)

Varuslag	HS-/KN-nummer	Nedsättningsats (%)
Skodon som omfattas av HS-/KN-nr	ex 6402 99 ⁽¹⁾	- 65,75
	6403 51 6403 59	0
	ex 6403 91 ⁽¹⁾ ex 6403 99 ⁽¹⁾	- 95,28
	ex 6404 11 ⁽²⁾	- 79,15
	6404 19 10	0
Bords- och köksartiklar av porslin som omfattas av HS-/KN-nr	6911 10	- 64,79
Bords- och köksartiklar, andra hushållsartiklar samt toalettartiklar, av andra keramiska material än porslin som omfattas av HS-/KN-nr	6912 00	- 48,84

⁽¹⁾ Med undantag av skodon som är tillverkade med hjälp av särskild teknik och som har särskilda tekniska egenskaper: skor som har ett cif-pris per par av minst 9 euro, avsedda för sport- eller idrottsutövning, med enkla eller flerskiktiga formgjutna sulor utan insprutning, tillverkade av syntetmaterial som är speciellt framtagna för att absorbera effekten av vertikala eller horisontella rörelser och med tekniska detaljer såsom hermetiskt tillslutna kuddar innehållande gas eller vätska, mekaniska komponenter som absorberar eller neutraliserar stötar eller material såsom polymerer med låg densitet.

⁽²⁾ Med undantag av följande:

- a) Skodon som är utformade för att användas vid sport- eller idrottsutövning med en sula som inte sprutats och som är utrustade eller kan utrustas med broddar, stift, spikar, dubbar eller dylikt.
- b) Skodon som är tillverkade med hjälp av särskild teknik och som har särskilda tekniska egenskaper: skor som har ett cif-pris per par av minst 9 euro, avsedda för sport- eller idrottsutövning, med enkla eller flerskiktiga formgjutna sulor utan insprutning, tillverkade av syntetmaterial som är speciellt framtagna för att absorbera effekten av vertikala eller horisontella rörelser och med tekniska detaljer såsom hermetiskt tillslutna kuddar innehållande gas eller vätska, mekaniska komponenter som absorberar eller neutraliserar stötar eller material såsom polymerer med låg densitet.